



VILLE DE SAINT-JÉRÔME

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
TENUE LE 19 AVRIL 2022 À 19 H

ORDRE DU JOUR

1.- OUVERTURE

- 1.1 Ouverture de la séance
- 1.2 Mot du maire
- 1.3 Réponse aux questions en suspens
- 1.4 Public – Période de questions
- 1.5 Adoption de l'ordre du jour
- 1.6 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 3 mars 2022 et de la séance ordinaire tenue le 15 mars 2022
- 1.7 Dépôt des procès-verbaux du comité exécutif des 10, 17, 24 et 31 mars 2022

2.- AVIS DE MOTION - ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 2.1 Adoption du règlement 0280-142 amendant le règlement 0280-000 concernant la circulation et le stationnement, tel que déjà amendé
 - *Amendement au règlement*
 - *Modification de l'annexe 11 « Stationnement à durée déterminée »*
 - *Ajout de l'article 61.2 – Permis de stationnement*
 - *District : 5*
- 2.2 Adoption du règlement 0294-005 amendant le règlement 0294-000 relatif au déneigement des allées d'accès et des stationnements privés par des entrepreneurs, tel que déjà amendé
 - *Amendement au règlement*
 - *Modification du titre*
 - *Modification de l'article 1 « Définitions » – Allée d'accès et Aire de service*
 - *Modification de l'article 2 « Obligations de l'entrepreneur »*
 - *District : tous*

- 2.3 Adoption du règlement 0887-002 amendant le règlement 0887-000 portant sur la gestion des matières résiduelles, tel que déjà amendé
- Amendement au règlement
 - Modification du point 4.5.1 « Contenants admissibles pour les résidus verts et les feuilles »
 - Modification du point 4.5.3 « Collecte des feuilles d'automne et des résidus de jardinage »
 - District : tous
- 2.4 Adoption du règlement 0040-004 amendant le règlement 040-2002 sur le comité exécutif, tel que déjà amendé
- Amendement au règlement
 - Modification de l'article 3 du chapitre II « Compétence du comité exécutif » – Délégation de nouveaux pouvoirs en matière de ressources humaines et permettre la délégation de pouvoirs du comité exécutif à un fonctionnaire – En matière de dotation
- 2.5 Adoption avec modification du règlement 0942-000 relatif aux assemblées du conseil
- Nouveau règlement
 - Refonte complète du règlement – règles internes encadrant la tenue des séances du conseil municipal – Notamment au niveau de la période de questions, des différents temps alloués, le dépôt d'avis de proposition par les membres du conseil, etc.
 - Modification à l'article 49 – Ajout d'une phrase : « à l'exception d'un membre du conseil qui, dans un cas où la loi le lui permet, déclare s'abstenir de voter. »
- 2.6 Présentation, dépôt et avis de motion – Règlement amendant le règlement 0604-000 afin d'augmenter le fonds de roulement à 9 000 000 \$
- Amendement au règlement
 - Modification des articles 1 et 2
- 2.7 Présentation, dépôt et avis de motion – Règlement amendant le règlement 0904-000 relatif à l'utilisation de l'eau potable et des infrastructures d'égout et d'aqueduc, tel que déjà amendé
- Amendement au règlement
 - Modification de l'article 6.1.1 « Période d'arrosage »
 - Ajout de l'annexe 9 « Arrosage automatique – Secteur Eaux-Vives – Plages d'arrosage permises »
 - District : tous
- 2.8 Présentation, dépôt d'un projet de règlement et avis de motion – Règlement créant une réserve financière dans le but de pourvoir au paiement des dépenses préliminaires concernant la confection de plans et devis et autres services professionnels connexes
- Amendement au règlement
 - Modification de l'article 4 – montant maximum projeté de la réserve financière
 - Modification de l'article 7 – utilisation de la réserve financière
 - District : tous
- 2.9 Présentation, dépôt d'un projet de règlement et avis de motion – règlement amendant le règlement 0280-000 concernant la circulation et le stationnement, tel que déjà amendé
- Amendement au règlement
 - Modification de l'annexe 1 – Panneaux d'arrêt
 - Modification de l'annexe 6 – Interdiction de stationner sur certains chemins publics
 - District : 5
- 2.10 Présentation, dépôt et avis de motion – Règlement décrétant des travaux de reconstruction des passages à niveau sur la rue du Boisé et le boulevard Jean-Baptiste-Rolland ainsi que l'affectation de 1 197 000 \$ du solde disponible du règlement d'emprunt 0808-000 en vue de financer une dépense de 1 600 000 \$ – VP 2021-17
- Nouveau règlement
 - 100 % à l'ensemble
 - Terme de 20 ans
 - Districts : 6 et 8
- 2.11 Présentation, dépôt d'un projet de règlement et avis de motion - Règlement décrétant de travaux de maintien d'actifs et remplacement de feux de circulation à divers endroits de la ville, ainsi qu'un emprunt de 1 900 000 \$ - VP 2022-29
- Nouveau règlement
 - 100 % à l'ensemble
 - Terme de 20 ans
 - District : tous

- 2.12 Présentation, dépôt et avis de motion – Règlement décrétant le versement de la quote-part municipale pour les travaux de 1^{ère} et 2^e étape dans le cadre du projet « Quartier des Hauts St-Germain – secteur nord – phase 1 » – prolongement du boulevard de la Traversée, dont une affectation de 1 600 000 \$ en provenance des soldes disponibles de divers règlements d'emprunt fermés (PR 2020-46)
- *Nouveau règlement*
 - *Quote-part de 3 348 000 \$, taxes incluses*
 - *91,84 % à l'ensemble*
 - *4,68 % au réseau d'aqueduc*
 - *3,48 % au réseau d'égout*
- 2.13 Présentation, dépôt et avis de motion – Règlement abrogeant le règlement 0923-000 décrétant l'acquisition d'équipements d'asphaltage, ainsi qu'un emprunt de 400 000 \$
- *Nouveau règlement*
 - *Aucune dépense engagée à ce jour*
 - *Projet abandonné*
- 2.14 Modification du règlement 0938-000 décrétant des travaux de prolongement du réseau d'aqueduc sur le boulevard de La Salette, entre les rues Lamontagne et des Lacs et sur la rue des Lacs, entre le boulevard de La Salette et la rue Crevier, ainsi qu'un emprunt de 10 400 000 \$ (VP 2018-28)
- *Modification de l'article 1 – Ajout du devis estimatif détaillé à l'annexe 1*

3.- ZONAGE

- 3.1 Dépôt des certificats relatifs aux consultations publiques écrites sur des modifications aux règlements d'urbanisme en vertu de l'arrêté ministériel numéro 2021-54 du 16 juillet 2021 du ministre de la Santé et des Services sociaux et dépôt du procès-verbal de l'assemblée de consultation publique du 5 avril 2022
- *2 certificats*
- 3.2 Adoption du règlement 0309-491 amendant le règlement 0309-000 sur le zonage, tel que déjà amendé - (PR-0309-491)
- *Amendement au règlement*
 - *Pour la zone H-2078, permettre pour les habitations H-1 jumelées, une hauteur maximale de 3 étages plutôt que 2, de permettre pour les habitations H-4 isolées de 5 à 8 logements une hauteur maximale de 3 étages plutôt que 2 et de permettre les habitations H-4 isolées d'un maximum de 4 logements sur des lots d'une largeur minimale de 18 mètres, d'une profondeur minimale de 30 mètres et d'une superficie minimale de 540 mètres carrés*
 - *District : 3*
- 3.3 Adoption d'un second projet de résolution concernant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) de la Ville de Saint-Jérôme en vertu du règlement 0319-000 – PPCMOI-2021-00152 – boulevard de la Traversée (lot 5 129 339 du cadastre du Québec)
- *Autoriser un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) visant à permettre la réalisation d'un projet de construction d'un bâtiment mixte isolé de soixante-quatre (64) logements des classes d'usages « Multifamiliale (H-5) » aux étages et « Commerce de détail et de services de proximité (C-1) » au rez-de-chaussée sur le lot 5 129 339 du cadastre du Québec, situé sur le boulevard de la Traversée à la jonction de la rue Bélanger et localisé au sud-ouest du parc du Cantonnier*
 - *District : 3*

- 3.4 Adoption d'un second projet d'amendement au règlement 0309-000 sur le zonage, tel que déjà amendé - PR 0309-486
- Amendement au règlement
 - Modifier les limites des zones H-2081, H 2099.1, H 2099.3, P-2099.4, H-2100 et H-2101, d'abroger la zone H-2099.2, de permettre l'usage « 6541 Service de garderie » dans la zone H-2099.1, de permettre les usages des classes d'usages « H-1 » et « H-3 » et d'abroger la classe d'usages « H-5 » dans la zone H-2099.3, de modifier les dispositions particulières prescrites dans les zones H 2099.1 et H-2099.3 et de prévoir des dispositions particulières pour les projets résidentiels intégrés dans la zone H-2099.3
 - Districts : 3 et 4
- 3.5 Adoption du règlement 0310-012 amendant le règlement 0310-000 sur le lotissement, tel que déjà amendé - (PR-0310-012)
- Amendement au règlement
 - Établir la longueur minimale d'un îlot à 130 mètres, dans la zone H 2099.3
 - District : 4
- 3.6 Adoption du règlement 0309-492 amendant le règlement 0309-000 sur le zonage, tel que déjà amendé - (PR-0309-492)
- Amendement au règlement
 - Permettre, dans la zone I-2530, le matériau de revêtement extérieur d'acrylique
 - District : 8
- 3.7 Adoption d'un second projet de résolution concernant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) de la Ville de Saint-Jérôme en vertu du règlement 0319-000 – PPCMOI-2021-00130 – 20, rue de Saint-Pierre (lot 2 662 693 du cadastre du Québec)
- Autoriser un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) visant à permettre la réalisation d'un projet de transformation venant ajouter deux (2) logements supplémentaires à une habitation multifamiliale isolée de quatre (4) logements de la classe d'usages (H-4), située au 20 à 26, rue de Saint-Pierre, limitrophe à la cour extérieure de l'École de La Durantaye
 - District : 1
- 3.8 Adoption d'un second projet d'amendement au règlement 0309-000 sur le zonage, tel que déjà amendé - PR 0309-493
- Amendement au règlement
 - Agrandir la zone H-2246.9 à même une partie des zones P-2246.10 et C-2246.14 et à édicter des dispositions particulières applicables à la classe d'usage « habitations multifamiliales (H-5)
 - District : 4 et 7
- 3.9 Adoption d'un second projet d'amendement au règlement 0309-000 sur le zonage, tel que déjà amendé - PR 0309-494
- Amendement au règlement
 - Agrandir la zone H-111 à même une partie de la zone H-75. Permettre l'aménagement d'un cul de sac à l'extrémité nord-ouest de la rue des Alouettes, afin que cette dernière ne se poursuive pas jusqu'à la montée Saint-Nicolas, comme cela était initialement prévu
 - District : 10
- 3.10 Adoption d'un second projet de résolution concernant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) de la Ville de Saint-Jérôme en vertu du règlement 0319-000 – PPCMOI-2021-00145 – rue du Docteur-Charles-Léonard (lot 6 052 882, 6 052 887, 6 123 307, 6 350 644 à 6 350 647 et 6 350 775 du cadastre du Québec)
- Remplacer la demande de PPCMOI-2020-00085 par la demande de PPCMOI-2021-00145 qui vise à permettre la construction d'un complexe médical incluant un CHSLD et deux cliniques médicales, avec tous les services de la santé, une pharmacie, un restaurant, une tour de télécommunication et un bâtiment commercial sur les lots 6 052 882, 6 052 887, 6 123 307, 6 350 644 et 6 350 645 à 6 350 647, 6 350 775 du cadastre du Québec
 - Certificat suite à la consultation publique écrite
 - District : 8
- 3.11 Dérogation mineure n° DM-2022-20007 – 1555, boulevard Saint-Antoine – lot 2 352 242 du cadastre du Québec
- Construction d'un restaurant McDonald's - mur avant - composé à 70 % de maçonnerie
 - Certificat suite à la consultation publique écrite
 - District : 7

4.- DEMANDE DE PERMIS – PIIA - DÉMOLITION

- 4.1 Demandes de permis dans le cadre de plans d'intégration et d'implantation architecturale
➤ 3 permis

5.- PAIEMENTS DIVERS

- 5.1 Dépôt – Liste des contrats octroyés par le comité exécutif et liste des dépenses contenues dans le registre des chèques – Mars 2022
- 5.2 Rapport sur la délégation de pouvoir – Liste des commandes et variations budgétaires – Mars 2022
- 5.3 Dépôt – Rapport sur la délégation de pouvoir - Liste de consommation des produits en inventaire – Mars 2022
- 5.4 Annulation des soldes résiduels de règlements d'emprunt
➤ Pour une somme de 7 783 294 \$
- 5.5 Affectation des activités de fonctionnement pour financer une partie de certains projets d'investissement
➤ Montant de 7 236,31 \$
- 5.6 Transferts de crédits et affectations supplémentaires – Fonds de roulement 2022
- 5.7 Transfert de crédit – Paiement comptant 2022 pour des projets d'investissement
- 5.8 Modification à l'envergure d'un contrat n° 1 – Services professionnels pour l'éclairage de bâtiments et de sites événementiels dans le Quartier des Arts et du Savoir de Saint-Jérôme
➤ Gestion Groupe Ombrages inc. – Montant supplémentaire de 9 966,03 \$, taxes incluses
➤ Valeur totale du contrat : 372 942,11 \$, taxes incluses
- 5.9 Demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière d'Hydro-Québec pour l'installation de 4 500 bornes sur rues pour les municipalités
- 5.10 Paiement de la contribution financière à titre de compensation pour la modification d'un certificat d'autorisation émise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC)
➤ Montant de 124 339,27 \$
➤ Imputer au règlement 0929-000
➤ Prolongement de la rue Claude-Audy
- 5.11 Modification à l'envergure d'un contrat n° 1 – Achat regroupé de sel de déglacage des chaussées – Saison 2021-2022 (2021-BS-021)
➤ Compass Minerals Canada Corp – Montant supplémentaire de 31 386,80 \$, transport et taxes inclus
➤ Valeur totale du contrat : 598 092,83 \$, taxes incluses
- 5.12 Modification à l'envergure d'un contrat n° 1 – Achat de différents bacs et mini-bacs de cuisine pour la collection des matières résiduelles – Année 2019 (UMQ-BAC-2019)
➤ IPL inc. – Montant supplémentaire de 2 751,95 \$ \$, taxes incluses
➤ Valeur totale du contrat : 1 552 313,72 \$, taxes incluses

6.- ADJUDICATIONS - SOUMISSIONS

- 6.1 Adjudication de contrat – Achat de terminaux véhiculaires pour le Service de police pour 2022 (2022-BS-022)
➤ Les systèmes Cyberkar inc. – Lot n° 1 : 54 048,64 \$, taxes incluses, lot n° 2 : 39 076,41 \$, taxes incluses
➤ Montant total : 93 125,05 \$, taxes incluses

- 6.2 Contrat de service entre la Ville de Saint-Jérôme et les Centres d'activités physiques Rivière-du-Nord pour la gestion des piscines extérieures du territoire – Saison estivale 2022
➤ *Versement d'une somme totale de : 146 616,12 \$, taxes incluses*
- 6.3 Adjudication de contrat – Services professionnels en ingénierie (plans, devis et surveillance des travaux) pour la modernisation des équipements d'automatisation du poste de pompage et de sa station de filtration des eaux (2021-015-HP)
➤ *GBI Experts Conseils inc. – Montant total : 149 467,50 \$, taxes incluses*
- 6.4 Modification à la résolution CM-15033/22-03-15 – Option de prolongation de contrat – Service de gardiennage et de sécurité pour le Service de police (2019-BS-045)
➤ *Modification de la valeur totale du contrat pour 2 051 117,20 \$, taxes incluses*
- 6.5 Adjudication de contrat – Achat de cinq (5) véhicules utilitaires hybrides de type « police interceptor » (2022-BS-014)
➤ *Des Laurentides Ford inc. – Montant total : 328 098,41 \$, taxes incluses*
- 6.6 Adjudication de contrat – Achat d'une chargeuse-rétrocaveuse (2022-BS-028)
➤ *Longus Équipements inc. – Montant total : 260 318,34 \$, option n° 2 et taxes incluses*
➤ *Dépense imputée au règlement d'emprunt 0915-000*
- 6.7 Adjudication de contrat – Location de véhicules banalisés pour le Service de police (2022-BS-012)
➤ *La compagnie de location d'autos Enterprise Canada – Montant total : 70 792,41 \$, taxes incluses*
➤ *1^{er} mai 2022 au 30 avril 2023*
- 6.8 Adjudication de contrat – Achat d'un mélangeur rapide pour l'usine de filtration (2022-BS-079)
➤ *Pompaction inc. – Montant total : 37 392,17 \$, taxes incluses*
➤ *Montant de 4 500 \$ à même le fonds de roulement pour le projet 91-407*
- 6.9 Adjudication de contrat – Travaux de réfection d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de chaussée, de trottoirs, de bordures et d'éclairage sur les rues Saint-Georges et de Sainte Marguerite (SOUM 2017-6,4)
➤ *Les Constructions CJRB inc. – Montant total : 4 467 761,79 \$, taxes et contingences incluses*
➤ *Dépense imputée au règlement d'emprunt 0828-000*
- 6.10 Option de prolongation de contrat – Travaux de réfection pour les courtes sections pour 2021 (2021-BS-002)
➤ *Pavage Jérômien inc.. – Montant : 283 571,47 \$ incluant les taxes*
➤ *Montant total de la dépense : 517 968,13 \$, incluant les taxes*
➤ *1^{er} mai 2022 au 30 novembre 2022*
- 6.11 Adjudication de contrat – Achat de pièces de regards et puisards pour 2022 (2023 optionnelle) – 2021-BS-011
➤ *St-Germain Égouts et Aqueducs inc. – Montant total : 172 129,07 \$, taxes incluses*
- 6.12 Adjudication de contrat – Achat d'enrobé bitumineux à chaud pour l'année 2022 (2022-BS-064)
➤ *Pavages Maska inc. – Montant total, sans transport : 757 110,38 \$, taxes incluses*
- 6.13 Adjudication de contrat – Achat de camions dix (10) roues avec équipement de déneigement (2022-BS-033)
➤ *Globocam Montréal inc. – Montant total, pour les cinq (5) lots : 1 671 161,65 \$, taxes incluses*
- 6.14 Adjudication de mandat aux professionnels pour la surveillance des travaux de prolongement de la rue Claude-Audy (AO 2015-50,3 ING.)
➤ *Stantec Experts-Conseils Itée – Montant total : 277 377,19 \$, taxes incluses*

- 6.15 Résiliation du mandat de surveillance – Offre de services professionnels pour la préparation des plans, devis et estimations préliminaires et définitifs, des demandes d'autorisations, des documents d'appel d'offres et de la surveillance des travaux de voirie, d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, d'éclairage de rue et de nivellement de site pour le prolongement des rues Jean-O'Donnell (future rue Claude-Audy) et Gérard-Bruneau (AO 2015-50,1 ING.)

➤ *Stantec Experts-Conseils ltée – portion surveillance des travaux*

7.- ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 7.1 Dépôt – Demande de remboursement à des fins de recherche et de soutien des conseillers

➤ *Carla Pierre-Paul*
➤ *Ronald Raymond*
➤ *Mario Fauteux*

- 7.2 Adoption d'une procédure d'élimination des documents analogiques

- 7.3 Élimination massive de documents analogiques inactifs sans valeur primaire prévisible et sans aucune valeur secondaire

- 7.4 Protocole d'entente entre la Ville de Saint-Jérôme et la Fondation du Cégep de Saint-Jérôme – Aide financière

➤ *Aide financière de 100 000 \$*

- 7.5 Dépôt du rapport annuel du Bureau d'intégrité professionnelle et administrative – Année 2021

- 7.6 Demande auprès du ministère des Transports du Québec – Prolongement de l'autoroute 50 jusqu'à l'autoroute 25

- 7.7 Acquisition des lots 4 244 321 et 5 012 147 du cadastre du Québec – « Le Groupe Ménard St-Jérôme inc. » – ministre du Revenu du Québec

➤ *Somme nominale de 1,00 \$*

- 7.8 Dépôt des certificats relatifs à la consultation des personnes habiles à voter sur les règlements nos 0627-001, 0663-001, 0674-002, 0678-003, 0682-002, 0694-001, 0695-001, 0726-001, 0729-002, 0730-002, 0731-002, 0732-002, 0733-002, 0753-001, 0757-001, 0777-002, 0778-001, 0788-001, 0789-001, 0790-001, 0811-001, 0835-002, 0852-001, 0879-001, 0918-002, 0938-000, 0940-000

➤ *27 certificats*

- 7.9 Dépôt par la greffière des procès-verbaux de corrections datés des 1^{er}, 8, 9, 16, 17, 23 et 30 mars ainsi que du 4 avril 2022

- 7.10 Promesse d'achat du lot 2 141 359 du cadastre du Québec – rue Lafortune – Société en commandite Lafortune (Saint-Jérôme)

➤ *Somme de 179 000 \$, plus les taxes applicables, s'il y a lieu*

- 7.11 Approbation d'un acte de mainlevée – Lot 5 648 321 du cadastre du Québec – Groupe LBP immobilier inc.

- 7.12 Donation d'un immeuble – lot 2 141 495 du cadastre du Québec – Légion royale canadienne, succursale 190, Saint-Jérôme

➤ *Montant de 5 300 \$, valeur au rôle de l'immeuble*
➤ *Utilisation d'un montant de 40 000 \$ pour l'aménagement du parc en l'honneur des anciens combattants*

- 7.13 Appui – Histoire et Archives Laurentides – Reconnaissance des funérailles du curé Antoine Labelle

- 7.14 Autorisation d'adhésion de la Ville de Saint-Jérôme aux différents regroupements d'achats proposés par le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) pour l'année 2022

- 7.15 Proclamation de la semaine du 2 au 8 mai 2022 « Semaine de la santé mentale »
- 7.16 Dépôt rapports d'audit de conformité – Transmission des rapports financiers
- 7.17 Demande de partenariat avec le ministère des Transports du Québec – Travaux de réfection du boulevard du Curé-Labelle (117), entre les intersections de la rue Bélanger et du boulevard des Hauteurs (VP 2022-13)
- 7.18 Demande de diminution de la limite de vitesse permise sur la route 117, entre l'Autoroute 15 et la limite nord de la Ville de Saint-Jérôme
- 7.19 Commission d'environnement et de la protection des espaces verts de la Ville de Saint-Jérôme – Recommandation sur la création d'un Service de l'environnement
- 7.20 Cession de l'offre d'achat du lot 6 259 281 – par 9181-7627 Québec inc. à 9460-3685 Québec inc.
- 7.21 Abandon de la réserve pour fins d'utilité publique – lots 2 137 191, 2 137 190, 2 141 423, 2 141 391, 2 140 101 et 2 141 424 du cadastre du Québec
- 7.22 Présentation d'un projet de loi privé modifiant le décret 1044 2001 constituant la Ville de Saint-Jérôme – Présidence des séances du conseil municipal
- 7.23 Adhésion au regroupement d'achat de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) – Mandat de services professionnels d'un consultant en assurances collectives pour les municipalités et organismes
- 7.24 Imposition d'une réserve aux fins d'utilité publique

8.- CAPITAL HUMAIN

- 8.1 Modifications à la résolution CM-14758/21-11-23 – Nomination, représentation et délégation des élus
 - *Retrait de monsieur le Conseiller municipal Ronald Raymond de l'organisme Tricentris*
 - *Ajout de monsieur le Conseiller municipal Martin Pigeon à la CCISJM*
- 8.2 Restructuration du Service de police – Créations de poste et nomination
- 8.3 Félicitations – Arbre du partage
- 8.4 Création de commission et nomination du président et des membres – Commission du plan d'urbanisme
 - *Madame Nathalie Lasalle, présidente*
 - *Monsieur Jacques Bouchard, membre*
 - *Monsieur Dominic Boyer, membre*
 - *Monsieur Mario Fauteux, membre*
 - *Monsieur Martin Pigeon, membre*
- 8.5 Restructuration du Service de l'urbanisme et du développement durable – Création de poste et approbation d'un nouvel organigramme
- 8.6 Restructuration du Service de la gestion du capital humain – Création de postes, nominations et approbation d'un nouvel organigramme
- 8.7 Nomination – Service de l'ingénierie
- 8.8 Restructuration du Service des travaux publics – Création de postes, nominations et approbation d'un nouvel organigramme

9.- PÉRIODE DE QUESTIONS - CLÔTURE

- 9.1 Public – Seconde période de questions concernant les points traités lors de la séance tenante
- 9.2 Parole au conseil
- 9.3 Levée de l'assemblée

Prochaine séance ordinaire : Le 17 mai 2022